	DIRECCIÓN CUARENTENA ANIMAL	Rige a partir de: 20/01/2012	Código: DCA-PG-15-RE-AV-43
	Requisitos para la importación de embriones caprinos <i>Import requirements for caprine embryos</i>	Versión 02	Página 1 de 11

1. Objetivo: Objective:


- 1.1 Definir los requisitos que el usuario debe cumplir para la importación de embriones caprinos.
This document defines the requirements that should be met to import caprine embryos to Costa Rica.

2. Alcance: Scope:

- 2.1 Los requisitos que se establecen en este documento se aplican a los embriones caprinos de cualquier raza.
The requirements established in this document apply to caprine embryos, all breeds are included.

3. Inicio del trámite y plazo: Timeline for application:

- 3.1 Para tramitar el Formulario de Requisitos Sanitarios, el interesado debe presentar el formulario completamente lleno, original y firmado con bolígrafo azul. En los casos en que las solicitudes estén incompletas, el SENASA notificará dicha situación al administrado (usuario) a fin de que en el plazo de diez días sea completada o subsanada. El formulario se puede obtener en la Ventanilla Única de Comercio Exterior (VUCE), en las oficinas centrales en Barreal de Heredia, vía fax, por correo electrónico o descargarse haciendo clic en: [Formulario para tramitar las importaciones, exportaciones o tránsito de productos y subproductos de origen animal](#) Los importadores que utilicen el Formulario de Autorización de Desalmacenaje, en la casilla 19, deberán indicar el nombre del establecimiento productor. Se debe presentar en VUCE cuando se trate de productos y subproductos de origen animal y en las oficinas centrales en el caso de animales vivos, huevos, semen o muestras para diagnóstico.
To ask a Import Health Requirements Form, the importer must fill in the form and give it back completely full, (signed in blue ink). If the applications are Incomplete, SENASA will notify the situation, so the importer has ten working days to complete or correct the form. The importer can get the form from: VUCE (Ventanilla Única de Comercio Exterior [Foreign Trade Window]), the Animal Quarantine Department AQD (main office) in Barreal Heredia, asking it by E-mail or downloading it by clicking here [Formulario para tramitar las importaciones, exportaciones o tránsito de productos y subproductos de origen animal](#) Importers using the form Formulario de Autorización de Desalmacenaje must declare in box number 19 the Establishment of origin. The filled in forms, to import animal products such as beef and animal by products must be sent to VUCE, the filled in forms to import live animals hatching eggs, semen or samples for laboratory examination or research must be sent to AQD main office.
- 3.2 La solicitud será resuelta en un plazo máximo de cuarenta y ocho horas hábiles, de acuerdo con el horario de las oficinas centrales de la Dirección de Cuarentena Animal. El plazo comenzará a regir a partir del recibo del documento original, lo anterior aunque haya sido recibido vía fax o por correo electrónico. Cuando no se otorgue el Formulario

	DIRECCIÓN CUARENTENA ANIMAL	Rige a partir de: 20/01/2012	Código: DCA-PG-15-RE-AV-43
	Requisitos para la importación de embriones caprinos <i>Import requirements for caprine embryos</i>	Versión 02	Página 2 de 11

de Requisitos Sanitarios, se entregará una resolución explicando los motivos que se tomaron en consideración para negarlo.

The AQD will decide in a maximum period of 48 hours (main office working hours). If the permission is refused, the chief will send a resolution, to the importer, justifying his/her decision. The period to solve the request will begin when the form (original, completely full and signed by the importer) is received by AQD or VUCE.

- 3.3 Los establecimientos de los que se desea importar deben estar autorizados de acuerdo con el Artículo 25 del Decreto 21858-MAG, Reglamento para evaluación y/o aprobación de productos y subproductos de origen animal importados por Costa Rica, o por reconocimiento de equivalencia por parte de la Dirección de Salud Animal del MAG.

The foreign establishments should be approved in accordance with Decree Nº 21858-MAG and/or under recognition of equivalence.

4. Responsabilidades: *Responsabilities:*

- 4.1 Es responsabilidad del usuario presentar los documentos que se le solicitan ante las autoridades oficiales en el puesto de inspección fronterizo, ver el apartado cinco (5), previo a su desalmacenaje.

The importer is responsible for presenting the required documents to the Animal Quarantine Officer (AQO) at the port of entry (see section 5) before clearing the product (semen) at customs office).

- 4.2 Es responsabilidad del funcionario oficial en el puesto de inspección fronterizo, solicitar los documentos que prueben, que el usuario cumple con los requisitos del apartado cinco (5).

The Animal Quarantine Officer is responsible to verify that the importer is in compliance with the requirements in Part 5 below.

- 4.3 Es responsabilidad de la jefatura de la Dirección de Cuarentena Animal, designar un funcionario para la toma de muestras, cuando sean necesarias.

The chief of AQD is responsible to send an AQO to take the samples, when required.

- 4.4 El médico veterinario de la Administración Veterinaria del país de origen será el responsable de asegurar que se cumplan con todos los requisitos.


The veterinary surgeon of the Veterinary Administration of the country of origin shall be responsible for the compliance of all requirements.

5. Requisitos que debe presentar el usuario en el puesto de inspección fronterizo del embarque: *Requirements that should be met at the port of entry:*

Los embriones deberán venir acompañados de un Certificado Veterinario Internacional expedido por un médico veterinario de la Administración Veterinaria del país de origen, en el que se haga constar que:

The embryos have to be accompanied by an International Veterinary Certificate, issued by the veterinary administration of the country of origin, certifying that:

- 5.1 Las donadoras son parte de la población caprina del país de origen y no están en cuarentena por causa de enfermedades que afectan a la especie.

	DIRECCIÓN CUARENTENA ANIMAL	Rige a partir de: 20/01/2012	Código: DCA-PG-15-RE-AV-43
	Requisitos para la importación de embriones caprinos <i>Import requirements for caprine embryos</i>	Versión 02	Página 3 de 11

The donor animals are part of the caprine population of the country of origin and are not under quarantine because of infectious diseases that affect the specie.

5.2 El país está libre de peste bovina, viruela ovina y caprina y Fiebre del Valle del Rift
The country is free of rinderpest, ovine pox and caprine pox, ovine and caprine and Rift Valley fever

5.3 El equipo de recolección de embriones
The equipment for embryo collection:

5.3.1 Para la recolección, procesamiento y almacenamiento de los embriones, el equipo debe estar conformado por técnicos competentes y debe incluir un médico veterinario (oficial o acreditado) por la Autoridad Competente del país de origen y debe cumplir con lo establecido en los capítulos 4.5 y 4.6.1, 4.6.3, 4.6.5, 4.6.6 y 4.6.7 del Código para los Animales Terrestres (edición más reciente).

The team for the recollection, processing and storage ovine embryos should be composed of competent professionals, including a veterinary surgeon (official or accredited) by the Competent Authority of the country of origin and has to fulfil with the requirements stated in Chapter 4.5 and 4.6.1, 4.6.3, 4.6.5, 4.6.6 and 4.6.7 of the OIE Terrestrial Animal Health Code (most updated edition).


5.4 Laboratorio de proceso de los embriones
Laboratory for embryo processing

5.4.1 La unidad de recolección de embriones está oficialmente autorizada por la Autoridad Competente del país de origen y bajo la supervisión de un médico veterinario oficial. Cumple con los procedimientos para la recolección y manipulación de embriones caprinos, según lo establecido en capítulos 4.5 y 4.6.1, 4.6.3, 4.6.5, 4.6.6 y 4.6.7 del Código Sanitario para los Animales Terrestres
The embryo processing unit is officially authorized by the Veterinary Administration of the country of origin and is under the supervision of an official veterinary surgeon. It fulfils the requirements for the recollection and manipulation of caprine embryos, as stated in Chapter 4.5 and 4.6.1, 4.6.3, 4.6.5, 4.6.6 and 4.6.7 of the OIE Terrestrial Animal Health Code.

5.4.2 En las hembras caprinas de las unidades de recolección de embriones no se presentaron enfermedades de la lista de OIE que afecten a la especie, al menos en los 60 días precedentes y los 40 días siguientes a la recolección.
In the female embryo donors, no disease, listed by OIE, that affects the specie was present during the 60 days prior to collection and 40 days after the collection.

5.4.3 La recolección, procesamiento y almacenamiento de los embriones se llevó a cabo de acuerdo con las normas recomendadas por OIE y la IETS, para asegurar que no portan agentes patógenos y asegurar su viabilidad e identificación.
The collection, processing and storage of the embryos were carried out according to the standards recommended by OIE and IETS, to assure freeness of pathogens, viability and identification.

5.4.4 Hay una separación completa entre el área limpia y el área sucia del proceso.
There is a complete separation between clean and dirty areas.

	DIRECCIÓN CUARENTENA ANIMAL	Rige a partir de: 20/01/2012	Código: DCA-PG-15-RE-AV-43
	Requisitos para la importación de embriones caprinos <i>Import requirements for caprine embryos</i>	Versión 02	Página 4 de 11

- 5.4.5 Durante el proceso y almacenamiento de los embriones para la exportación a Costa Rica, no se ha procesado ningún otro embrión de donadoras en estado de salud inferior al estado de aquellas correspondientes a estos requisitos.
During processing and storage of the embryos to be exported to Costa Rica, no embryos have been processed of donors with a veterinary status inferior to the ones stated here.
- 5.4.6 Las pajillas solo deben contener embriones del mismo donador.
Each straw contains only embryos from the same donors.


5.5 El embrión *The embryo:*

- 5.5.1 El semen, fresco o congelado, para fecundar a las donadoras, se obtuvo de caprinos procedentes de centros de inseminación artificial, autorizados por la Autoridad Competente del país de origen y cumplen con lo establecido en el protocolo de importación de semen caprino a Costa Rica.
The semen, fresh or frozen, used to fertilize the donor goats comes from billy goats from AI centres, which are authorized by the Competent Authority of the country of origin and fulfil the requirements of the ovine semen import protocol for Costa Rica.
- 5.5.2 Luego del último lavado, los embriones fueron examinados microscópicamente (bajo un aumento de por lo menos 50X) para asegurar que la superficie y la zona pelúcida se encuentran intactas y libres de cualquier material adherente.
After the last washing, the embryos were examined microscopically (with a magnification of at least 50X) to assure that the surface y the zona pellucida were undamaged and free of any adhering materials.
- 5.5.3 Los embriones fueron lavados de acuerdo con las recomendaciones de OIE y de la Sociedad Internacional de Transferencia de Embriones (IETS).
The embryos were washed according to OIE and IETS recommendations
- 5.5.4 Solamente los embriones de la misma cabra donante pueden ser lavados y tratados juntos.
Only embryos of the same donor goat can be washed and treated together.
- 5.5.5 Todos los materiales utilizados en el proceso fueron previamente esterilizados o son desechables.
All materials used in the process were previously sterilized or disposable materials were used.
- 5.5.6 Todo el proceso se llevó a cabo usando técnicas asépticas.
The whole process took place under aseptic conditions.

5.6 Requerimientos sanitarios *Health requirements:*

5.6.1 Lengua azul: *Blue tongue*

- 5.6.1.1 Las hembras donantes, permanecieron en una zona/región o país libre del virus de la lengua azul durante, por lo menos, los 60 días anteriores al

	DIRECCIÓN CUARENTENA ANIMAL	Rige a partir de: 20/01/2012	Código: DCA-PG-15-RE-AV-43
	Requisitos para la importación de embriones caprinos <i>Import requirements for caprine embryos</i>	Versión 02	Página 5 de 11

comienzo de la recolección de embriones y durante todo el período de recolección, o

The donor goats were in a zone/region or country free of the blue tongue virus in a period from 60 days before embryo recollection and during the whole recollection, or were kept in a BTV free country or zone for at least the 60 days prior to, and at the time of, collection of the embryos, or.

5.6.1.2 resultaron negativas a una prueba serológica para detección de anticuerpos específicos del grupo de virus de la lengua azul, como, por ejemplo, el método de ELISA de competición o la prueba de inmunodifusión en agar gel, realizada entre 21 y 60 días después de la recolección de los embriones o,
Were subjected to a serological test to detect antibody to the BTV group between 21 and 60 days alter collection with negative results (competitive ELISA or agar gel immunodiffusion) or

5.6.1.3 resultaron negativos a una prueba de aislamiento del virus o de reacción en cadena de la polimerasa (PCR), realizada a partir de la toma de muestras de sangre tomadas el día de la recolección de los embriones.
Were subjected to an agent identification test, (using PCR) on blood sample taken on the day of collection, with negative results.


5.6.2 Brucelosis caprina y ovina:
Ovine and caprine brucellosis

5.6.2.1 Permanecieron en un rebaño de ovinos o caprinos oficialmente libre de brucelosis caprina y ovina y no presentaron ningún signo clínico de brucelosis el día de la recolección de los óvulos/embriones, o
The animals were in a herd officially certified free of ovine and caprine brucellosis and did not present any clinical symptoms of brucellosis on the day of collection, or.


5.6.2.2 Permanecieron en un rebaño de ovinos o caprinos libre de brucelosis caprina y ovina, no presentaron ningún signo clínico de brucelosis el día de la recolección de los óvulos/embriones y resultaron negativos a dos pruebas de diagnóstico diferentes para la detección de la brucelosis caprina y ovina efectuadas durante los 30 días anteriores a la recolección de los óvulos/embriones a partir de la misma muestra sanguínea.
The animals kept in a sheep or goat flock free from caprine and ovine brucellosis, and were subjected to two different diagnostic tests for caprine and ovine brucellosis on the same blood sample with negative results during the 30 days prior to collection; embryos or ova.

5.6.3 Pleuroneumonía contagiosa caprina:
Contagious caprine pleuropneumonia

Los animals donantes:
The donor animals

	DIRECCIÓN CUARENTENA ANIMAL	Rige a partir de: 20/01/2012	Código: DCA-PG-15-RE-AV-43
	Requisitos para la importación de embriones caprinos <i>Import requirements for caprine embryos</i>	Versión 02	Página 6 de 11

- 5.6.3.1 No manifestaron ningún signo clínico de pleuroneumonía contagiosa caprina el día de la recolección de los embriones o los ovocitos, y
Showed no clinical sign of CCPP on the day of collection; and
- 5.6.3.2 Se aislaron de los demás caprinos domésticos desde el día de la primera prueba hasta el día de la recolección de los embriones o los ovocitos;
Were isolated from other domestic goats from the day of the test until collection;
- 5.6.3.3 Permanecieron desde su nacimiento, o durante, por lo menos, los 45 días anteriores a la recolección de los embriones o los ovocitos, en una explotación en la que no se declaró oficialmente ningún caso de pleuroneumonía contagiosa caprina durante ese período, y la explotación no estaba situada en una zona infectada de pleuroneumonía contagiosa caprina;
Were kept since birth, or for at least the 45 days prior to collection, in an establishment where no case of CCPP was officially reported during that period, and that the establishment of origin was not situated in a CCPP infected zone;
- 5.6.3.4 Los fluidos de recolección y los ovocitos deteriorados o no fecundados se sometieron a un cultivo validado o a la prueba de reacción en cadena de la polimerasa y dieron resultado negativo;
The collection fluids and/or degenerated and unfertilized ova were subjected to a validated culture or PRC test for CCPP with negative results;
- 5.6.3.5 Los embriones y ovocitos se recolectaron conforme a lo previsto en los Capítulos 4.5, 4.6.1, 4.6.3, 4.6.6 y del Código Sanitario para los Animales Terrestres OIE.
The embryos/oocytes were collected in conformity with the provisions of Chapters 4.5., 4.6.1, 4.6.3, 4.6.6. and 4.6.7 of the Terrestrial Animal Health Code, OIE.
- 5.6.4 Prurigo lumbar: En el país
Scrapie: In the country
- 5.6.4.1 La enfermedad es de declaración obligatoria
The disease is compulsorily notifiable.
- 5.6.4.2 Se ha establecido un programa de concienciación y un sistema de vigilancia y seguimiento continuo, de conformidad con lo contemplado en el Artículo 14.9.2
An awareness, surveillance and monitoring system as referred to in Article 14.9.2. is in place.
- 5.6.4.3 Se eliminan y se destruyen totalmente los ovinos y caprinos positivos o clínicamente sospechosos de la enfermedad.
Sheep and goats known to be positives or clinical suspects are killed and completely destroyed

	DIRECCIÓN CUARENTENA ANIMAL	Rige a partir de: 20/01/2012	Código: DCA-PG-15-RE-AV-43
	Requisitos para la importación de embriones caprinos <i>Import requirements for caprine embryos</i>	Versión 02	Página 7 de 11

5.6.4.4 Se ha prohibido alimentar a los ovinos y caprinos con harinas de carne y huesos o con chicharrones derivados de rumiantes y la prohibición está plenamente en vigor en todo el país.

The feeding to sheep and goats of meat-and-bone meal or greaves of ruminant origin has been banned and effectively enforced in the whole country.

5.6.4.5 Los reproductores donantes permanecieron en una explotación desde su nacimiento y que reúnen las siguientes condiciones:

The donor animals have been kept since birth in an establishment that meets the following conditions:

5.6.4.5.1 Se identifican de manera permanente para poder localizar su explotación de origen.

The goats and billy goats are permanently identified to enable trace back to their establishment of origin.

5.6.4.5.2 No manifestaron ningún signo clínico de prurigo lumbar en el momento de la recolección del semen.

Showed no clinical signs of scrapie at the time of semen collection.

5.6.5 Peste de pequeños rumiantes
Peste des petits ruminants

Las hembras donantes:

The donor females:

5.6.5.1 Permanecieron en una explotación en la que no se introdujo ningún animal durante los 21 días anteriores a la recolección de los embriones;

Were kept in an establishment to which no animals had been added for the 21 days prior to collection;


5.6.5.2 No presentaron, como tampoco los demás animales de la explotación, ningún signo clínico de peste de pequeños rumiantes en el momento de la recolección de los embriones ni durante los 21 días posteriores al periodo de recolección de los embriones;

And all other animals in the establishment showed no clinical sign of PPR at the time of collection of the embryos and during the following 21 days;

5.6.5.3 Se vacunaron contra la peste de pequeños rumiantes no menos de 21 días y no más de 4 meses antes de la recolección de los embriones, o

Have been vaccinated against PPR not less than 21 days and not more than 4 months prior to collection; or

5.6.5.4 No se vacunaron contra la peste de pequeños rumiantes y dieron resultado negativo en una prueba de diagnóstico para la detección de la peste de pequeños rumiantes efectuada por lo menos 21 días después de la recolección de los embriones;

	DIRECCIÓN CUARENTENA ANIMAL	Rige a partir de: 20/01/2012	Código: DCA-PG-15-RE-AV-43
	Requisitos para la importación de embriones caprinos <i>Import requirements for caprine embryos</i>	Versión 02	Página 8 de 11

Have not been vaccinated against PPR and were subjected to a diagnostic test for PPR with negative results at least 21 days after collection;

5.6.5.5 Los embriones y ovocitos se recolectaron conforme a lo previsto en los Capítulos 4.5, 4.6.1, 4.6.3, 4.6.6 y del Código Sanitario para los Animales Terrestres OIE.

The embryos/oocytes were collected in conformity with the provisions of Chapters 4.5., 4.6.1, 4.6.3, 4.6.6. and 4.6.7 of the Terrestrial Animal Health Code, OIE.

5.6.6 Requisitos adicionales

Additional requirements:

5.6.6.1 El médico veterinario oficial del país de origen comprobó que la unidad de recolección de embriones mantiene su operación bajo las condiciones señaladas y que todas las operaciones recomendadas por la Sociedad Internacional de Transferencia de Embriones se cumplieron antes de autorizar el transporte de los embriones, que fueron debidamente identificados, fueron precintados (marchamados, flejados) u otro sistema de seguridad y sellados.

The Veterinary Administration of the country of origin verified that the embryo collection unit keeps its operations under the conditions mentioned and that all operations recommended by IETS were fulfilled before the embryo transport was authorized, and that the embryos were correctly identified and transported in an officially sealed container.

5.6.6.2 En el certificado veterinario internacional se deberá incluir:

The International Veterinary Certificate should include:

5.6.6.2.1 Nombre, número de registro de la unidad de recolección de embriones, nombre y número de registro del centro de inseminación artificial.

Name and registration number of the embryo recollection unit, name and registration number of the artificial insemination centre.

5.6.6.2.2 El nombre, número de registro y razas de los genitores de los embriones.


Name, registration number, breed of goat and billy goat.

5.6.6.2.3 Fecha de recolección, número de embriones según genitores, total de embriones en el embarque y total de pajillas.

Date of recollection, number of embryos by goat and billy goat, total number of embryos in the shipment and the number of straws.

5.6.6.2.4 Número del marchamo, fleje u otro sistema de seguridad puesto por el inspector oficial en el puerto de embarque.

Seal number or other security system placed by the official inspector of the port of shipment.

	DIRECCIÓN CUARENTENA ANIMAL	Rige a partir de: 20/01/2012	Código: DCA-PG-15-RE-AV-43
	Requisitos para la importación de embriones caprinos <i>Import requirements for caprine embryos</i>	Versión 02	Página 9 de 11

- 5.6.6.2.5 Los embriones deben ser enviados por la ruta más directa y apropiada desde el país de origen.
The embryos should be sent from the country of origin by the most direct and appropriate route.

6. Embalaje e identificación: *Seal and coding:*

- 6.1 El termo debe estar sellado.

The tank must be officially sealed, the boxes protecting the embryo tank or label should have the following information:

- 6.1.1 En una lista de empaque debe quedar indicada la ubicación de los embriones de acuerdo con sus genitores en las canastillas dentro del termo.
A packing list should be provided specifying the location of each embryo per canister, taking in account the caprine donors.
- 6.1.2 Cada ampolla o pajilla debe contar con un código de producción o lote, que permita su rastreabilidad. Los códigos deben ser legibles e indelebles y resistentes a la humedad.
Production codes to allow traceability. The codes and/or lot number must be legible and clearly printed and resistant to moisture.

7. Documentos necesarios para el desalmacenaje: *To clear the embryos the importer must have the following documents:*


- 7.1 Presentar los originales de los documentos citados en el apartado cinco (5).
Originals of all documents mentioned in section (five) 5.
- 7.2 Formulario de Requisitos Sanitarios, original y vigente al día de su presentación al funcionario oficial en el puesto de inspección fronterizo.
Original and valid Import Health Requirements Form must be given to the AQO (Animal Quarantine Officer) at port of entry.

8. Inspección al momento de su ingreso al país: *Inspection at the port of entry:*

- 8.1 Los precintos (marchamos) deben estar íntegros, el número debe ser el mismo que el está anotado en el Certificado Sanitario Oficial.
The integrity of seals will be checked, the seal number must be same to that written down in the Official Health Certificate.
- 8.2 En el puesto de inspección fronterizo el funcionario oficial emitirá la Constancia de Inspección redestinando los embriones a las bodegas del importador.
The Animal Quarantine Officer at the port of entry will fill in the form Constancia de inspección, with this document the semen tank can leave the port to its final destination.

9. Revisión de las pajillas: *Checking straws:*

- 9.1 Cuando el termo llegue al país sin el marchamo o precinto se revisará la totalidad de las pajillas.

	DIRECCIÓN CUARENTENA ANIMAL	Rige a partir de: 20/01/2012	Código: DCA-PG-15-RE-AV-43
	Requisitos para la importación de embriones caprinos <i>Import requirements for caprine embryos</i>	Versión 02	Página 10 de 11

Embryo tanks with no seals arriving to Costa Rica will be subjected to a review of each straw.

10. Rechazo de la importación: *Refuse of entry:*

10.1 El rechazo de la importación procederá cuando incumpla con los requisitos establecidos en los apartados 5, 6, 7, 8.1 y 9.

Refuse or entry will proceed when the requirements in sections 5, 6, 7 and, 8.1 are not met.

10.2 Cuando el importador no permita la toma la revisión por parte de los funcionarios debidamente identificados.

When the importer does not permit checking the straws by AQD officers.

11. Destino de los productos rechazados: *Final destination of rejected goods:*

11.1 De acuerdo con el Reglamento de Defensa Sanitaria Animal, Decreto 14584-A, cuando se determine que se incumple con lo citado en los apartados 10.1 o 10.2, se procederá a devolver los embriones al país de origen, si el importador no acepta esta medida se podrán destruir en el país, en este caso el importador debe cancelar el costo de su destrucción o incineración, de acuerdo con el Decreto N° 32285.

Embryos found in non compliance will be sent back to the country of origin and/or exporter country. The embryos could be destroyed in Costa Rica, but the importer must pay the fee for destruction or incineration, see Decree #32285.

11.2 El funcionario oficial en el puesto de inspección fronterizo, deberá llenar el Acta de Decomiso o Retención Productos Agropecuarios y entregar el original al interesado.

The AQO will fill in the document "Resolution for retention and/or condemnation of animal origin products"

12. Comunicación: *Communication:*

12.1 El importador debe comunicar a la Dirección de Cuarentena Animal el nombre, dirección y teléfono del lugar donde van a quedar almacenados los embriones, así como sus números de teléfono, para localizar los embriones y a su propietario con facilidad en caso de recibir notificaciones del país de origen.


The importer must inform AQD the warehouse name, address and phone where the imported embryos will be stored. This information is necessary in case of non compliance notified by the country of origin.

12.2 Se publicará en la página electrónica el listado de productos (incluidos los embriones) de origen animal importados que no cumplieron con estos requisitos.

The AQD will publish in the web page the list of imported rejected goods (including embryos) due to non compliance.

13. Legislación que se aplica: *Laws and regulations:*

13.1 Ley General de Salud Animal N° 8495 *Animal Health General Law N° 8495*

	DIRECCIÓN CUARENTENA ANIMAL	Rige a partir de: 20/01/2012	Código: DCA-PG-15-RE-AV-43
	Requisitos para la importación de embriones caprinos <i>Import requirements for caprine embryos</i>	Versión 02	Página 11 de 11

13.2 Reglamento de Defensa Sanitaria Animal N° 14584-A, *Animal Health Regulations Decree N° 14584.*

13.3 Decreto N° 21858-MAG Reglamento para la evaluación y aprobación de productos y subproductos de origen animal importados por Costa Rica.
Decree N° 21858-MAG Regulations for the evaluation and approval of animal products and byproducts imported by Costa Rica.

14. Tarifas aplicables: *Fees:*

14.1 Decreto N° 32285-MAG que fija las tarifas que regirán para los servicios que presta el Ministerio de Agricultura y Ganadería, por medio de la Dirección de Salud Animal y Producción Pecuaria, puede consultarse en www.senasa.go.cr
The Decree N° 32285 has the fees for the different government services, it's available at www.senasa.go.cr

Renuncia a reclamos: La información, suministrada en este formato, es para que sea utilizada como guía y no debe asumirse como definitiva o exhaustiva, estos requisitos no constituyen una autorización oficial para importar animales, productos y subproductos. Es una hoja informativa para facilitar al importador el trámite del Formulario de Requisitos Sanitarios para importación, citado en 3.1. El Servicio Nacional de Salud Animal (SENASA) hace un esfuerzo por mantener estos requisitos actualizados, pero pueden ser cambiados sin notificación previa cuando el país exportador sufra cambios en su estatus sanitario, sin embargo es obligación del importador solicitar los requisitos más actualizados. El Gobierno de Costa Rica no aceptará reclamos por pérdidas económicas que se deriven del cambio de requisitos.

Disclaimer: The information provided in this database is intended for use as guidance only and should not be taken as definitive or exhaustive. The National Service for Animal Health (SENASA) of Costa Rica makes an effort to keep this database current and accurate, however, it may be subject to change without notice, and importers should make their own inquiries in relation to import requirements. The Costa Rican Government will not accept liability for any loss resulting from reliance on information contained in this database. The purpose of this document is to give a clear idea in relation to the import process stated in section 3.1. These requisites are not an import permission.

Bg/01-12